

CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ  
XUẤT NHẬP KHẨU HOAN TT

Số: 1/2026/HOAN TT

(V/v: Thông báo điều chỉnh thời hạn sử dụng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

Hưng Yên, ngày 12 tháng 01 năm 2026

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH SẢN PHẨM	Số... ngày 12/01/2026
CÔNG VĂN ĐẾN	CHUYÊN
	Lãnh đạo CC.....
	Phòng.....
	Sao.....

**Kính gửi: Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm tỉnh Hưng Yên**  
**(Địa chỉ: Phố Sơn Nam, phường Sơn Nam, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam)**

Công ty TNHH đầu tư xuất nhập khẩu Hoan TT:

- Địa chỉ: Số 87A đường Phạm Ngũ Lão, phường Phố Hiến, tỉnh Hưng Yên
- Mã số doanh nghiệp: 0901064707
- Người đại diện theo pháp luật: Bà Trần Thị Kim Hoàn  
Số CCCD: 033177010114 - Chức vụ: Giám đốc

Sau đây gọi tắt là “Công ty”, trân trọng gửi tới Quý Cơ quan lời chào trân trọng và trình bày nội dung sau:

Ngày 04/05/2023, Công ty đã nộp ba hồ sơ công bố sản phẩm và đã được tiếp nhận, đăng tải trên Cổng thông tin điện tử của Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm tỉnh Hưng Yên. Cụ thể:

STT	Tên sản phẩm	Số tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm
1	Sản phẩm dinh dưỡng Biostime Lait Bio 1 800g	61/2023/ĐKSP
2	Sản phẩm dinh dưỡng Biostime Lait Bio 2 800g	62/2023/ĐKSP
3	Sản phẩm dinh dưỡng Biostime Lait Bio 3 800g	63/2023/ĐKSP

1. Công ty có nhận được thư xác nhận từ hãng Health & Happiness (H&H) Pháp thông báo thay đổi hạn sử dụng, cụ thể:

Sản phẩm áp dụng thay đổi:

- Sản phẩm dinh dưỡng Biostime Lait Bio 2 800g
- Sản phẩm dinh dưỡng Biostime Lait Bio 3 800g

Hạn sử dụng được thay đổi từ **24 tháng lên 30 tháng** kể từ ngày sản xuất.

2. Công ty có nhận được thư xác nhận thay đổi nội dung và bộ cục bao bì mới đối với ba sản phẩm trên do hãng Health & Happiness (H&H) Pháp cung cấp, cụ thể:



**CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ  
XUẤT NHẬP KHẨU HOAN TT**

Số: 23/2025/HOAN TT

(V/v: Cam kết về thông tin quảng cáo và hình

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**

Hưng Yên, ngày 18 tháng 12 năm 2025



**Kính gửi: Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm tỉnh Hưng Yên**  
(Địa chỉ: Phố Sơn Nam, phường Sơn Nam, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam)

Công ty TNHH Đầu tư Xuất nhập khẩu Hoan TT, mã số doanh nghiệp 0901064707, có trụ sở tại số 87A đường Phạm Ngũ Lão, phường Phố Hiến, tỉnh Hưng Yên; người đại diện theo pháp luật là bà Trần Thị Kim Hoàn, chức vụ Giám đốc, số CCCD 033177010114. Sau đây gọi tắt là “Công ty”, trân trọng gửi tới Quý Cơ quan lời chào trân trọng và trình bày nội dung sau:

Công ty đã nộp sáu hồ sơ công bố sản phẩm và đã được tiếp nhận, đăng tải trên Cổng thông tin điện tử của Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm tỉnh Hưng Yên. Cụ thể:

STT	Tên sản phẩm	Số tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm	Ngày tiếp nhận
1	Sản phẩm dinh dưỡng Biostime SN-2 Bio Plus Ultra Goat Infant Formula	07/2021/ĐKSP	19/07/2021
2	Sản phẩm dinh dưỡng Biostime SN-2 Bio Plus Ultra Goat Follow-on Formula	08/2021/ĐKSP	19/07/2021
3	Sản phẩm dinh dưỡng Biostime SN-2 Bio Plus Ultra Goat Toddler Milk Drink	09/2021/ĐKSP	19/07/2021
4	Sản phẩm dinh dưỡng Biostime SN-2 BIO Plus Ultra HPO Infant Formula	93/2021/ĐKSP	10/11/2021
5	Sản phẩm dinh dưỡng Biostime SN-2 BIO Plus Ultra HPO Follow-on Formula	94/2021/ĐKSP	10/11/2021
6	Sản phẩm dinh dưỡng Biostime SN-2 BIO Plus Ultra HPO Toddler Milk Drink	95/2021/ĐKSP	10/11/2021



Trên nhãn gốc của 6 sản phẩm trên có hình ảnh bình bú và núm vú để minh họa theo hướng dẫn sử dụng và tại Úc không có quy định cấm về việc sử dụng các hình ảnh này trên nhãn sản phẩm dinh dưỡng công thức dành cho trẻ nhỏ. Tuy nhiên, căn cứ theo điểm d khoản 1 điều 8 Nghị định 100/2014/NĐ-CP ngày 06/11/2014, quy định về Kinh doanh và sử dụng sản phẩm dinh dưỡng dùng cho trẻ nhỏ, bình bú và vú ngậm nhân tạo thì các hình ảnh trên nhãn sản phẩm trên là không phù hợp.

Vậy bằng công văn này, Công ty cam kết sẽ có biện pháp khắc phục bằng cách: che kín các hình ảnh không phù hợp trên toàn bộ hình ảnh bao bì của các sản phẩm trên trước khi đưa vào lưu hành tại thị trường Việt Nam.

**CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ XUẤT NHẬP KHẨU HOAN TT**



**GIÁM ĐỐC**  
*Trần Thị Kim Hoàn*



1. 1. 1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ  
XUẤT NHẬP KHẨU HOAN TT

Số: 2/2026/HOAN TT

(V/v: Thông báo cập nhật bản dịch nhãn công

chứng trong hồ sơ công bố)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

Hưng Yên, ngày 12 tháng 01 năm 2026

CÔNG VĂN ĐẾN	CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM
	Số: 110 ngày 20/01/2026
	CHUYÊN
	Lãnh đạo CC.....
	Phòng.....
Sao.....	

Kính gửi: Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm tỉnh Hưng Yên

(Địa chỉ: Phố Sơn Nam, phường Sơn Nam, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam)

Công ty TNHH đầu tư xuất nhập khẩu Hoan TT:

- Địa chỉ: Số 87A đường Phạm Ngũ Lão, phường Phố Hiến, tỉnh Hưng Yên
- Mã số doanh nghiệp: 0901064707
- Người đại diện theo pháp luật: Bà Trần Thị Kim Hoàn  
Số CCCD: 033177010114 - Chức vụ: Giám đốc

Sau đây gọi tắt là “Công ty”, trân trọng gửi tới Quý Cơ quan lời chào trân trọng và trình bày nội dung sau:

Ngày 28/02/2024, Công ty đã nộp hồ sơ công bố sản phẩm dưới đây và đã được tiếp nhận, đăng tải trên Cổng thông tin điện tử của Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm tỉnh Hưng Yên. Cụ thể:

Tên sản phẩm: Sản phẩm dinh dưỡng y học Mama Care Mothers Nutrition

Số tiếp nhận đăng ký công bố sản phẩm: 31/2024/ĐKSP

Công ty xin bổ sung bản dịch nhãn công chứng của sản phẩm trên theo nghị định 15/2018/NĐ-CP-Nghị định quy định chi tiết thi hành một số điều của luật an toàn thực phẩm, nhằm thay thế cho bản dịch từ văn phòng dịch thuật trước đó.

Công ty cam kết rằng ngoài việc cập nhật về cách trình bày thông tin và hình ảnh mô tả, nội dung các bản công bố đã nộp trước đây vẫn giữ nguyên và không có thay đổi nào khác.

Công ty TNHH đầu tư xuất nhập khẩu Hoan TT cam kết toàn bộ thông tin và tài liệu gửi kèm là chính xác, trung thực và chịu trách nhiệm hoàn toàn trước pháp luật.

Công ty chúng tôi xin chân thành cảm ơn./.

CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ XUẤT NHẬP KHẨU HOAN TT



GIÁM ĐỐC

Trần Thị Kim Hoàn

